ניו יאָרק שטאַט דיסאַביליטי בענעפּיטס
אַרויסזאָג פֿון רעכט

NEW YORK STATE | Workers' Compensation Board

אויב איר קענט ניט אַרבעטן צוליב אַ ניט-אַקיאַפֿיישאַנאַל קראַנקייט אָדער הפֿסד, איר מעג זיין באַרעכטיקט צו דיסאַביליטי בענעפּיטס.

1. איר מעג זיין באַרעכטיקט צו געזעצלעכע דיסאַביליטי בענעפּיטס פֿאַר אַ ניט-אַרבעט באַצויגן הפֿסד אָדער קראַנקייט (אַרײַנגענומען דיסאַביליטי משום שוואַנגערשאַפֿט), אָנהייבן מיטן אַכטן קאָנסעקוטיווער טאָג פֿון דיסאַביליטי. מען וועט **איר גליידן** באַצאָלן דיסאַביליטי בענעפּיטס בײַ אײַער אַרבעטגעבער פֿאַרזיכערער, **ניט** דורך אײַער אַרבעטגעבער, סײדן אײַער אַרבעטגעבער איז אַ באַוויליקט זעלבסט-פֿאַרזיכערער איר קענט נעמען ביז 26 וואָכן דיסאַביליטי אויף 50% פֿון אײַער דורכשניטלעך וואָכנדיק לוין, ביז $170 אַ וואָך. אין אַלגעמיין, אײַער דורכשניטלעך וואָכנדיק לוין איז דעם דורכשניטלעך פֿון אײַערע לעצטע אַכט וואָכן צאָלונג אייַדער אָנהייבן דיסאַביליטי. אײַער אַרבעטגעבער אָדער יוניאָן מעג צושטעלן פֿאַרשיידענע בענעפּיטס וואָס זײַנען לפּחות אַז גינציק אַז געזעצלעך, לויט אַ באַוויליקט דיסאַביליטי בענעפּיטס פּלאַן אָדער הסכמה.
2. אויב איר נעמט אויך ניו יאָרק שטאַט (NYS) באַצאָלט משפּחה לויב (PFL), אײַער פֿאַרבונדן גאַנץ דיסאַביליטי לויב אויך PFL אין קיין קאָנסעקוטיווער -52וואָך פּעריאָד מעג ניט אַריבערגיין 26 וואָכן. איר קענט ניט נעמען PFL אויך דיסאַביליטי לויב אין דעם זעלבער צײַט.
3. איר קענט זיין באַהאַנדלט בײַ קיין דאָקטער, פּאָדיאַטריסט, קירופּראַקטאָר, ציינדאָקטער, קראַנקן-שוועסטער-הייבאַם אָדער סייקאָלאָדזשיסט וואָס קען באַשטעטיקן אײַער דיסאַביליטי. אײַער מעדיקאַל רעכענונגען זײַנען ניט פֿאַרדעקט, סײדן אײַער אַרבעטגעבער אויך/אָדער יוניאָן צושטעלט דעם צאָלונג פֿון מעדיקאַל רעכענונגען לויט אַ באַוויליקט דיסאַביליטי בענעפּיטס פּלאַן אָדער הסכמה.
4. אײַער אַרבעטגעבער מעג **ניט** אײַך בעטן צו אָפּזאָגן אײַער רעכט אויף דיסאַביליטי בענעפּיטס. אַרבעטגעבער מעגן זאַמלען אַ מאַקסימום בײַשטײַער פֿון 60 סענטן/וואָך כדי צו אָפּסעטן די פֿאַרזיכערונג פּרעמיום (סײדן דעם נאָך בײַשטײַער איז אַ טייל פֿון אַ באַוויליקט פּלאַן). **איר קענט ניט דיסקרימינירט זיין אָדער קריקדערלאַנגען פֿאַר בעטן אָדער נעמען דיסאַביליטי בענעפּיטס.**
5. אײַער אַרבעטגעבער אָדער אַ פֿאַרזיכערער דאַרף אָנהייבן צאָלונג אָדער אַרויסגעבן אַן ***אָפּליקענונג באַמערקונג (Form DB-DEN)*** אָדער ***אָפּוואַרפֿן באַמערקונג (Form DB-451)*** במשך 18 טעג פֿון אײַער ערשטן טאָג פֿון דיסאַביליטי לויב אָדער קאָבאָלע פֿון אײַער פֿולגעשטענדיקן קליים, וועלכע איז שפּעטער. אויב איר באַקומט אַ ***Form DB-DEN***, איר וועט באַקומען אַ ***פֿאָרמע DB-451*** מיט וויטערדיק אינפֿאָרמאַציע במשך 45 טעג פֿון אײַער ערשטן טאָג פֿון דיסאַביליטי לויב אָדער דעם אַרבעטגעבער אָדער די קאָבאָלע פֿון אײַער פֿולגעשטענדיקן קליים, וועלכע איז שפּעטער. אויב נאָך די 45 טעג, איר האָט ניט באַקומט בענעפּיטס אָדער ***פֿאָרמע DB-451***, קאָנטאַקטירט פּונקטועל דעם NYS אַרבעטער פֿאַרגיטיקונג באָרד (באָרד) אויף 632-4996 (877). באַמערקונג: אויב איר באַקומט ***פֿאָרמע DB-451*** און זײַט ניט מספּים, איר מעג בעטן אַן איבערקוקן בײַ שרײַבן צו דעם באָרד אין דנאָ רעכטן אַדרעס.

כדי צו פֿאָרלייגן אַ קליים:

1. באַקומט אַ ***Notice and Proof of Claim for Disability Benefits (Form DB-450)***, פֿון באָרד אויף wcb.ny.gov, אָדער פֿון אײַער אַרבעטגעבער, אײַער אַרבעטגעבער פֿאַרזיכערער, אָדער אײַער געזונטערהייט אָפּהיטונג צושטעלער.
2. פֿאָלגט אינסטרוקציעס כדי צו פֿולשטענדיקן/פֿאָרלייגן די פֿאָרמע, וועלכע נעם אַרײַן אַן אָפּטיילונג וואָס אײַער געזונטערהייט אָפּהיטונג צושטעלער דאַרף פֿולשטענדיקן.
3. פֿאָרלייגט די פֿאָרמע במשך 30 טעג פֿון אײַער ערשטן טאָג פֿון דיסאַביליטי. אויב אײַער קליים איז ניט פּינטלעך באַצאָלט, קאָנטאַקטירט אײַער אַרבעטגעבער אָדער זײַן פֿאַרזיכערער. אויב איר פֿאָרגעלייגט שפּעט, מען מעג אײַך ניט באַצאָלן פֿאַר קיין דיסאַביליטי פֿעריאָד מער ווי צוויי וואָכן אייַדער די דאָטע וואָס איר האָט פֿאָרגעלייגט. שפּעט פֿאָרלייגן מעגן אַנטשולדיקט זיין אויב איר קענט באַווייזן עס איז ניט סייכלדיק געווען צו פּפֿאָרלייגן פֿריער. מען וועט ניט באַצאָלן קיין בענעפּיטס אויב איר פֿאָרלייגט מער ווי 26 וואָכן נאָך אײַער דיסאַביליטי אָנהייב, אָדער נאָך איר גייט צוריק צום אַרבעט.

איבערנעמט ניט אַז אײַער אַרבעטגעבער האָט פֿאָרגעלייגט אַ קליים אין אײַער נאָמען; פֿאָרלייגן אַ קליים איז אײַער פֿאַראַנטוואָרטלעכקייט.

באַמערקונג: אויב אײַער דיסאַביליטי איז אַ רעזולטאַט פֿון אַן אויטאָ צופֿאַל אויך איר האָט פֿאָרגעלייגט אַ קליים פֿאַר ניט-שולד בענעפּיטס, **איר דאַרפֿט** אויך פֿאָרלייגן אַ ***פֿאָרמע DB-450*** פֿאַר דיסאַביליטי בענעפּיטס. אויב איר פֿאָרלייגט ניט פֿאַר דיסאַביליטי בענעפּיטס, דעם ניט-שולד פֿאַרזיכערער מעג ניט פֿאַרקלענערן אײַער ניט-שולד צאָלונגען.

וויכטיק: אין די פֿאַלן, אויב איר זײַט ניט באַרעכטיקט צו דיסאַביליטי בענעפּיטס, באַלדיק ראָט דעם ניט-שולד פֿאַרזיכערונג טרעגער.

פֿאַר הילף צו באַקומען אַ קליים פֿאָרמע אָדער עס אָנפֿילן, אָדער פֿאַר אַנדערע פֿראַגעס וועגן בענעפּיטס פֿאַר אײַער ניט-אַרבעט באַצויגן הפֿסד אָדער קראַנקייט, ביטע אָנקלינגט 632-4996 (877). אַ באָרד רעפּרעזענטאַנט וועט העלפֿן.

די אינפֿאָרמאַציע איז אַ פֿאַרפֿשוטער פֿרעזענטירונג פֿון אײַערע רעכט אַז באַדאַרפֿט בײַ אָפּטיילונג 229 פֿון דעם דיסאַביליטי און באַצאָלט משפּחה לויב בענעפּיט געזעץ. אײַער אַרבעטגעבער דיסאַביליטי בענעפּיטס פֿאַרזיכערונג טרעגער איז:

פֿאַרשרײַבט בײַ דעם פֿאָרזיצער,'WORKERS
COMPENSATION BOARD
NYS Workers' Compensation Board
Disability Benefits Bureau
13761-9029 PO Box 9029, Endicott, NY

WCB.NY.GOV